

41485

OFFICE OF
Indian Affairs
MAY 12

1906

86/107

Indian School, Carlisle, Pa.,
May 11, 1906.

J.R. Wise,
Acting Supt.

Submits schedules of Alaskan
pupils who have been enrolled at
the school.

2 inclosures.

To Supt. 5/18/06

Wise

File

\$

[Faint, illegible text from the reverse side of the page, appearing as bleed-through.]

[Handwritten signature or initials.]

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE
INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL
CARLISLE, PENNA.

May 11, 1906.

The Honorable,

The Commissioner of Indian Affairs,
Washington, D. C.

Sir:

In compliance with instructions contained in letter dated the 4th instant (Education 38487-06) from the Acting Commissioner of Indian Affairs, there are inclosed herewith two schedules containing the desired information regarding Alaskan students enrolled at this school, so far as the records afford the information. The data is complete in the main, excepting as to the name of the band or tribe, which the records do not indicate in a number of cases, the name "Alaskan" merely appearing in place of the race or tribe. It is deemed best to submit the information in two schedules, one containing the names of pupils who have been enrolled and discharged for any reason, and the other schedule containing the names of those who are still on the rolls.

Very respectfully,



Acting Superintendent.

JRW-S

Inclosures.

41485

Indian Office,

1906

Incl. No.

БОТЛА БИСТКОЛ

Билдосго Бедтох

Калте Бредрель

Огве Неймкчи

Кельоги Келюолуоо

Кельу Килууноок

Госго Нилсон

Гуде Берел

Белелнок

Сегриуле Рукимолд

Колте Белтик

Чевате Векимаси

Келте Билсон

Агго Билчае

Анне Соодилуок

Кельелел Билсон

Болу Агтен

Огвену Дуколд

Биле Дилкел

Деле Делел

Келье Келюолд

"

"

"

Угелде

Дилтикел

Делуварелл

Бекимо

Бекимо

Дилтикел

Бекимо

Дилтикел

"

Делуварелл

Бекимо

"

Делуварелл

Угелде

"

Угелде

Пилтэеке* у*

Моод Илугу* у*

"

Дилуварелл* у*

Сехини* у*

Чилевн* у*

Келтикунгте* у*

Болд Огеленге* у*

Пилтэеке* у*

Болуолн Бил* у*

"

Келорикел* у*

Болд Огелу* у*

Болд Огеленге* у*

"

Болд Огелел* у*

Моод Илугу* у*

Бл. Дилуварелл* у*

Пилтэеке* у*

Колтик* Угелу*

Билу 32' Телл*

Билу 11' Телл*

Билу 30' Телл*

Белт* 12' Телл*

004' 34' Телл*

004' 33' Телл*

004' 34' Телл*

Бол* 14' Телл*

004' 32' Телл*

Бол* 32' Телл*

"

"

004' 34' Телл*

Бол* 14' Телл*

"

004' 34' Телл*

Билу 11' Телл*

004' 33' Телл*

Билу 30' Телл*

004' 32' Телл*

12

14

18

13

12

8

11

18

8

13

12

12

14

18

1

12

13

14

13

12

12

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

Неллг

Неллг

Неллг Уеллг

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

0000

ALASKAN AND ESKIMO PUPILS NOW ENROLLED AT CARLISLE, PA.

Name.	Race.	Home Address.	Date Admitted.	Age then.	Health then.	Health now.
Sashka Alexander	Aleute	Wood Island, A.	July 11, 1901.	13		Scrofula.
Michael Chabitnoy	"	"	"	15		Good
Christopher Daltan	Tsimpsheau	Metlakahtla, A.	Oct. 24, 1903.	16	Heart trouble	Not strong.
Peter Dobrovolsky	Aleute	Wood Island, A.	July 11, 1901	12		Fair
Archie Dundas	Tsimpsheau	Metlakahtla, A.	Oct. 24, 1903	17	Good	Good
Eugene Geffes	Thlinket		April 1, 1906	21	Good	Good
Geo. Galatkinoff	Aleute	Wood Island, A.	July 11, 1901.	14	Good	
Isaac Gould	"	Unga, A.	Sept. 17, 1902.	14	Good	Good
David Guthrie	Tsimpsheau	Metlahkatla, A.	Oct. 24, 1903	14	Good	Good
Paul Jones	Hydah	Ketchikan, A.	"	11	Good	Good
John Lolchesnekoff	Aleute	Wood Island, A.	July 11, 1901.	16	Good	Good
Oscar Nateroak	Eskimo	Golovin Bay, A.	Nov. 23, 1903.	18	Good	Good
Lonnie Patton		Sitka, A.	Sept. 3, 1903	17	Weak Heart	Good
Henry Rose	Eskimo	Nushagak, A.	Oct. 5, 1903	17	Good	Good
Reuben Ridley	Tsimpsheau	Metlahkatla, A.	Oct. 24, 1903	16	Diseased lungs	Not good.
Garfield Sitarangok	Eskimo	Golovin Bay, A.	Nov. 23, 1903.	16	Good	Good
Joseph Sheehan		Unalaska, A.	Aug. 21, 1899.	12	Good	Good
Patrick Verney		N. Saxman, A.	Nov. 3, 1901.	16	Good	Good
Thomas Walton		Sitka, A.	Sept. 3, 1903.	15	Not good	Tuberculosis

Samuel Anaruk	Eskimo	Unalakleet, A.	July 10, 1903.	17	Good	Good
Wm. G. Burgess	Hydah	Ketchikan, A.	Oct. 24, 1903.	19	Good	Good
Henry Burton	Tsimsheau	Metlakahtla, A.	Nov. 3, 1903.	19	Weak lungs	Good
Nicholas Creeveden	Aleute	Unga, A.	Sept. 15, 1902.	17	Good	Good
Paul Dirks	"	Unalaska, A.	"	12	Good	Good
Albert Dundas	Tsimsheau	Port Gravina, A.	Oct. 24, 1903.	15		Good
John Foster	Aleute	Unga, A.	Sept. 15, 1902	12	Good	Good
Wm. Foster	"	"	"	14	Good	Good
Esiah Galashoff	"	Belkofsky, A.	"	13	Good	Good
Joseph John	Thlinket	Ketchikan, A.	Oct. 24, 1903.	16	Good	Good
Paul Kinninook	"	Saxman, A.	"	12	Good	Good
Louis Paul		Sitka, A.	Aug. 26, 1901	14	Good	Good
Joseph Simpson	Tsimsheau	Port Chester, A.	Oct. 24, 1903.	18	Good	Good
Theodore Schelekoff	Aleute	Wood Island, A.	July 11, 1901.	15	Good	Good
Walter Snyder	Eskimo	Nushagak, A.	Oct. 5, 1903	19	Good	Good
Robert Young	Hydah	Kasaan, A.	Oct. 24, 1903.	11	Good	Good
Mercy Allen	Tsimsheau	Port Chester, A.	"	14		Not good.
Cecilia Baronovich	Hydah	Kasaan, A.	"	19	Good	Good
Anne Buck	Eskimo	Port Clarence, A.	Nov. 14, 1897.	12	Good	Good
Maggie Brown	Thlinket	Saxman, A.	Oct. 24, 1903.	7	Good	Good
Sarah Johnny	"	"	"	18	Good	Good
Lizzie John	"	"	"	15	Good	Good

Marie McCloud		Kodiak, Alaska.	Oct' 25, 1898.	15	Good	Good
Vera Wagner	Aleute	Unalaska, A.	July 26, 1901	12	Good	Good
Eliz. Walker		Ft. Wrangel, A.	Oct. 22, 1896.	12	Good	Good
Cleana Yakoff	Aleute	Wood Island, A.	July 11, 1901.	14	Good	Not very strong.
Dora Allen	Tsimsheau	Port Chester, A.	Oct. 24, 1903.	12	Good	Good
Margaret Burton	"	"	"	17	Good	Good
Anna Goodlallook	Eskimo	Port Clarence, A.	Nov. 14, 1897	7	Good	Good
Alice Dundas	Tsimsheau	Port Gravia, A.	Oct. 24, 1903.	16	Heart murmur	Good
Kate Dalton	"	Ketchikan, A.	"	14	Good	Good
Jessie Dickinson	Thlinket	"	"	16	Good	Good
Mollie Delilak	Eskimo	Golovin Bay, A.	Nov. 23, 1903.	15	Good	Good
Catharine Dyakanoff		Unalaska, A.	Oct. 25, 1898.	12	Good	Good
Esanetuck	Eskimo	Port Clarence, A.	Nov. 14, 1897.	6	Good	Good
Lydia Faber	Tsimsheau	Metlakahtla, A.	Oct. 24, 1903.	16	Heart murmur	Good
Lottie Hilton		Juneau, A.	Oct. 22, 1896.	11	Good	Good
Mary Kinninook	Thlinket	Saxman, A.	Oct. 24, 1903.	9	Good	Good
Marcia Melovidoff	Aleute	Unalaska, A.	Sept. 15, 1902.	15	Good	Good
Olga Reinkin	"	"	July 26, 1901.	12	Good	Good
Katie Shepherd	"	Wood Island, A.	July 11, 1901.	16	Good	Good
Eudocia Sedick		Unalaska, A.	July 25, 1897.	14	Good	Good
Polly Tutikoff		"	"	17	Good	Good

goburta jecoll	"	24. 000230 10. v. 2012 20. 1001.	13	0000	1012 0. 1000	1012. 1012010010.
bylyascolta yecoll	"	"	14	0000	1012. 20. 1000.	1012. 1012010010.
ynlta dazaxki	"	"	11	0000	2012. 20. 1001	1012010010.
bylyascolta yecoll	ytelpe	1000 101201. v.	12	0000	101201-1012. 1. 1001.	111
byolance metta		100. 14. 1000.	30	0000	2012. 11. 1000.	012010010.
1000000000	000000	1012 0101000. v. 100. 10. 1000.	13	0000	1012. 0. 1000	1012. 1012010010.
20010010 1000001		101201001. v.	10	0000	1012 20. 1000.	1012 010.
1000 01000		1012010010. v.	11	0000	1012. 10. 1000	1012. 1012010010.
1000 1000001		1012. 20. 1000	14	0000	1012. 21. 1000	1012 010.
1012 0100100		"	14	0000	1012. 22. 1000	1012. 1012010010.
101201 0100100		1012010010. v.	13	0000	1012 20. 1000.	111.
1012 1012010	"	"	11	0000	1012. 22. 1000.	012010010.
101201 1012010	ytelpe	101201001. v.	13	0000	2012. 21. 1000	"
101201 1012010		100. 2. 1000	10	0000	1012. 20. 1000.	"
101201 1000		"	13	0000	"	1012 010.
101201 1000	101201001	101201. v.	10	0000	1012 10. 1000	012010010.
101201 1012010	ytelpe	24. 1012 10. v.	10	0000	1012. 20. 1000.	101201 1000001. 101201 1000001. 101201 1000001.
101201	1000	101201 1000001	101201 1000001	101201 1000001	101201 1000001	101201 1000001.

ALASKAN AND ESKIMO PUPILS DISCHARGED FROM CARLISLE, PA.

Name	Race	Home Address	Date admitted.	Age then.	Health then.	Date of relief.	Cause of relief.
1 Edw. Angalook	Eskimo	Golovin Bay, A.	Nov. 23, 1903.	18		Sept. 24, 1905.	Died. Tuberculosis.
2 Ephraim Alexander	"	Nushagak, A.	Aug. 28, 1902.	17	Good	Aug. 11, 1905.	" "
3 John Benson		Unalaska, A.	Oct. 25, 1898.	12	Good	July 20, 1901.	Father's request.
4 Sydney Burton	Tsimpsheau	N. Saxman, A.	Nov. 3, 1903.	19	Weak lungs	Sept. 18, '05	Tubeular trouble.
5 Sydney Burton	Squahson	Puyallup, Ore.	Aug. 9, 1894.	21	Good	May 31, 1900	Time out.
6 Bert Charles	Hydah	Jackson, A.	Aug. 31, 1896.	18	Good	May 18, 1899.	Ill.
7 James Flannery	Sticing	Chemawa, Ore.	Aug. 6, 1893.	18	Good	Aug. 15, 1895.	Graduate.
8 Thomas Hanbury	Tsimpsheau	"	"	21	Good	Apr. 1, 1898	Time out.
9 Saml. F. Jackson		Chilkat, A.	Mar. 6, 1900.	22	Good	Apr. 20, 1900	Time out in Band.
10 Thos. Jackson			Oct. 17, 1894	18	Good	May 15, 1895.	Time out.
11 James Keith	Tsimpsheau	Metlakahtla, A.	Oct. 24, 1903.	15	Good	Sept. 18, 1905	Ill. Tuberculosis.
12 Laublock	Eskimo	Port Clarence, A.	Nov. 14, 1897.	15	Good	Sept. 15, 1899.	Died. Tuberculosis.
13 Edw. Marsden	Tsimpsheau	Metlakahtla, A.	Sept. 26, 1892.		Good	Oct. 24, 1892.	Entered College.
14 Elwood Mather	"	"	Oct. 24, 1903	14	Good	Sept. 18, 1905.	Ill. Had fits.
15 Geo. Nocochnuke			Sept. 6, 1890.	16	Good	Feb. 24, 1891.	Ill.
16 George Northrop		Ft. Wrangel, A.	July 7, 1896.	16	Good	July 2, 1898.	Bad Conduct.
17 Oonaleana	Eskimo	Pt. Barrow, A.	Oct. 26, 1897.	15	Good	July 1, 1902.	Ill.
18 Kendall Paul	Thlinket	Sitka, A.	Nov. 7, 1894.	11	Good	June 10, 1900.	Graduate. Expelled.
19 Wm. Paul	"	"	May 18, 1899.	14	Good	June 30, 1903.	Graduate.

Name	Race	Home Address	Date admitted	Age then	Health then.	Date of relief	Cause of relief.
20 John Reinkin	Aleute	Unalaska, A.	July 7, 1894.	11	Good	Apr. 2, 1901.	Time out.
21 Charles Scott		Hunters Bay, A.	Nov. 3, 1901	15	Good	June 25, 1904.	Ill.
22 Wm. Sheehan	Aleute	Unalaska, A.	Aug. 21, 1899.	10	Good	Sept. 23, 1904.	Time out.
23 Nikiifer Shouchuk	Aleute	Wood Island, A.	July 21, 1901	22	Good	June 30, 1904	Became employe.
24 David Skuvruk			Sept. 6, 1890	14	Good	May 8, 1893	Ill.
25 George Willard		Sitka, Alaska	Apr. 21, 1898	13	Good	Feb. 8, 1905.	Time out.
26 Healy Wolfe	Eskimo	Pt. Barrow, A.	Oct. 10, 1896	11	Good	June 23, 1903	Graduate.
27 Walter Young		Kasaan, A.	Oct. 24, 1903	16	Tuberculosis	June 25, 1904	Ill. Tuberculosis.
28 Henry Philips	Thlinket		Dec. 8, 1887.	12	Good	Jan. 5, 1892.	Dr. Jackson's request.
29 Fred Harris	"	"	"	16	Good	June 9, 1890	Died. Tuberculosis.
30 Jessie Abbott		Juneau, A.	Oct. 20, 1900	16	Good	Aug. 2, 1905.	Time out.
31 Anastasia Achwack	Aleute	Wood Island, A.	July 11, 1901	13	Good	June 20, 1904.	Died. Tuberculosis.
32 Minnie Callsen	Thlinket	Sitka, A.	March 22, 1898	12	Good	June 30, 1903	Graduate.
33 Katie Callsen	"	"	"	14	Good	"	"
34 Flora Campbell	Sticing		Dec. 20, 1892	18	Good	Aug. 26, 1895.	"
35 Cooki Glook	Eskimo	Port Clarence, A.	Nov. 14, 1897	10	Good	Jan. 4, 1904.	Died. Valvular heart disease
36 Helen Fraties	Aleute	St. Paul Island, A.	Oct. 25, 1898.	13	Good	Dec. 14, 1903.	Died. Tuberculosis.
37 Fay Kobrivak	Eskimo	Jan. 13, 1906	Jan. 13, 1906	7	Poor	Jan. 24, 1906	Ill.
38 Mary Kadashan		Chilcat, A.	July 1, 1897.	17	Good	Apr. 1, 1905.	Graduate
39 Helena Maitland		Oct. 24, 1903	Oct. 24, 1903	19	Heart	June 28, 1904	Ill

Name	Race	Home Address	Date Admitted	Age then	Health then	Date of relief.	Cause of relief.
40 Maggie Mandrigen	Aleute	St. Paul Is., A.	July 26, 1901	18	Good	Mar. 30, 1905.	To work for Capt. Hall, White Rocks, Utah.
1 Mary Moon	Thlinket	Juneau, A.	Jan. 23, 1896.	15	Good	May 16, 1900	Graduate.
2 Susie Moon	"	"	Aug. 9, 1894.	12	Good	"	Time out.
3 Vasha Nakootkin			Nov. 3, 1900	16	Good	Nov. 20, 1905.	"
4 Annie Reinkin	Aleute	Unalaska, A.	July 25, 1897.	12	Good	Sept. 27, 1902	"
5 Dora Reinkin	"	"	"	11	Good	Mar. 23, 1905.	Graduate.
6 Lizzie Spaulding		Metlahkatla, A.	Oct. 24, 1903	12	Good	June 28, 1904.	Ill.
7 Lucy Spaulding		"	"	14	Good	Mar. 25, 1905	Died. Tuberculosis. 10
8 Irene Suvoroff		Unalaska, A.	Oct. 25, 1898	14	Good	Aug. 21, 1903	Time out.
9 Mabel Stack		Metlahkatla, A.	Oct. 24, 1903.	11	Good	Aug. 16, 1904	Died. Tuberculosis. 11
10 Sosipatra Suvoroff		Unalaska, A.	July 25, 1897.	18	Good	June 23, 1903.	Time out.
11 Tomeceock	Eskimo.	Port Clarence, A.	Nov. 14, 1897.	12	Good	Apr. 8, 1900	Died. Tuberculosis. 12
12 Florence Wells			Dec. 14, 1892.	20	Good	Sept. 11, 1894.	Graduate.
13 Pariscovia Alexandroff	Aleute	Wood Island, A.	July 29, 1901.	17	Tuberculosis	Aug. 7, 1901.	Ill
14 Annie Vereskin	"	"	July 29, 1901	11	Good	Sept. 30, 1901	Diphtheria. <i>Died</i>
15 Pariscovia Fiedoff	"	"	July 11, 1901	14	Good	Apr. 30, 1906.	Died. Tuberculosis. 13
16 Sophia Tetoff	"	St. George Is. A.	July 26, 1901.	12	Good	May 6, 1906	Died. Tuberculosis. 14